



Eilersen Production Slovakia, s.r.o. Veľký Krtíš

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sro, vložka č. 22040/S

VÝROČNÁ SPRÁVA *Annual Report* **2017**

Vypracoval /prepared: Ing. Milan Tonka, MBA – Generálny riaditeľ / *General Manager*

OBSAH / *Content*

1. Identifikácia spoločnosti / *Identification of company*

1.1. Základné údaje / *Basic information*

- 1.1.1. Obchodné meno a právna forma spoločnosti / *Name and legal form*
- 1.1.2. Identifikačné číslo / *Identification number*
- 1.1.3. Sídlo spoločnosti / *Seat of the company*
- 1.1.4. Dátum založenia a registrácie spoločnosti / *Date of foundation and registration*
- 1.1.5. Základné imanie / *Registered capital*
- 1.1.6. Štatutárny orgán spoločnosti / *Statutory body*

2. Podnikateľská činnosť spoločnosti / *Business activity*

2.1. Predmet podnikania spoločnosti / *Subject of business*

2.2. Správa o podnikateľskej činnosti spoločnosti v roku 2017 / *Report on business activity*

- 2.2.1. Správa o podnikateľskej činnosti / *Report on business activity*
- 2.2.2. Prehľad vybraných ukazovateľov hospodárskej činnosti za rok 2017 /
Overview of selected data about business activity in 2017
- 2.2.3. Návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku za rok 2017 /
Proposal on distribution of economical result for year 2017

2.3. Predpokladaný budúci vývoj spoločnosti / *Estimated future development of company*

1. Identifikácia spoločnosti / *Identification of company*

1.1. Základné údaje / *Basic data*

- 1.1.1. Obchodné meno a právna forma spoločnosti / *Name and legal form* :
Eilersen Production Slovakia, s.r.o. / Ltd.
- 1.1.2. Identifikačné číslo / *Identification number*:
46286039
- 1.1.3. Sídlo spoločnosti / *Seat of the company*:
L.Štúra 904/43, Veľký Krtíš 99001
- 1.1.4. Dátum založenia a registrácie spoločnosti/ *date of foundation and registration*
Spoločnosť bola založená dňa 04.07.2011 a zapísaná v obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I, dňa 04.08.2011
*Company was founded 04.07.2011 and registered in the Company Register of
District Court Bratislava I, as of 04.08.2011*
- 1.1.5. *Základné imanie / registered capital* :
Základné imanie spoločnosti je / registered capital is : 5.000€
- 1.1.6. Štatutárny orgán spoločnosti / *Statutory body* :
- konateľ / *statutory*:
Nils Thomas Juul Eilersen
Stockholmsgade 35,1
Kodaň O 2100
Dánske kráľovstvo
- konateľ / *statutory* :
Anders Michael Juul Ejlersen
Staverton road 21
Oxford OX2 6 XH
Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska
- 1.1.7. Generálny riaditeľ / *General Manager*:
Ing. Milan Tonka, MBA
Kamenna 850/15
95197 Žitavany
Slovensko

2. Podnikateľská činnosť spoločnosti / Business activity

2.1. Predmet podnikania spoločnosti / Subject of business activity:

Spoločnosť Eilersen Production Slovakia, s.r.o je dcérskou spoločnosťou dánskej spoločnosti N. Eilersen A/S, ktorá vyrába a predáva čalúnený nábytok už vyše 120 rokov. Spoločnosť Eilersen Production Slovakia, s.r.o. vyvíja, navrhuje a vyrába čalúnený nábytok vo Veľkom Krtíši od roku 2011 pričom 100% exportuje pre svoju materskú spoločnosť N. Eilersen A/S, ktorá exportuje nábytok do celého sveta.

Company Eilersen Production Slovakia, Ltd. is a subsidiary of Danish company N.Eilersen A/S, that manufactures and sells upholster furniture more than 120 years. Company Eilersen Production Slovakia, Ltd. develops, designs and manufactures upholster furniture in Veľký Krtíš since 2011, while 100% is exported to the parent company E.Eilersen A/S, which exports the furniture into whole world.

2.2. Správa o podnikateľskej činnosti spoločnosti v roku 2017 / Report on business activity in year 2017

2.2.1. Správa o podnikateľskej činnosti / Report on business activity

Spoločnosť zahájila svoju činnosť v roku 2011 v prenajatých priestoroch. Pre zabezpečenie svojej podnikateľskej činnosti dostala materiálne a technické vybavenie od svojej materskej spoločnosti N. Eilersen A/S vo forme pôžičky. Spoločnosť N.Eilersen A/S je zároveň aj jediný odberateľ. Táto skutočnosť umožnila spoločnosti od začiatku svojej činnosti dosahovať obraty, ktoré vytvárali potrebné ekonomické výsledky pre ďalšie rozvíjanie spoločnosti.

Company has started its activity in year 2011 in rented premises. For its business activities company received material and technical equipment from the parent company N/Eilersen A/S in form of loan. Company N.Eilersen A/S is at the same time the exclusive customer. This fact enabled it from very beginning to reach turnover, which created economical result for further company development.

V priebehu hospodárskeho roku od 01.07.2016 do 30.06.2017 si spoločnosť Eilersen Production Slovakia, s.r.o rozšírila personálne zázemie na 88 zamestnancov a ďalšie materiálne a technické zázemie získala prostredníctvom vlastného financovania a prostredníctvom leasingu. V máji 2017 sa rozhodla kúpiť ďalšie strojné vybavenie – šijacie stroje, pričom kúpu financuje komerčným leasingom.

During the financial year 01.07.2016 – 30.06.2017 has company expanded its human resources to 88 employees and further material and technical equipment acquired through own financing and through leasing. In May 2017 company decided to purchase further technical equipment – sewing machines financed through commercial leasing.

Spoločnosť hradí svoje záväzky v riadnych termínoch splatnosti. Voči orgánom štátnej správy, dodávateľom, poisťovniam a zamestnancom nevykazuje žiadne záväzky po splatnosti.

The company pays its liabilities in ordinary due dates. Towards State Administration, suppliers, insurance companies and employees registers no overdue balance.

**2.2.2. Prehľad ukazovateľov hospodárskej činnosti za rok 2017 /
Overview of selected data about business activity in 2017**

Spoločnosť počas roka 2017 realizovala tržby vo výške 2.972.621,-€, čo predstavuje 10,3% nárast oproti predchádzajúcemu roku. Nárast v tržbách bol dosiahnutý celkovým rastom spoločnosti a rastúcimi objednávkami.

Zisk spoločnosti klesol z 239.603,- EUR v roku 2016 na 131.542,- EUR v roku 2017. Hlavným dôvodom poklesu zisku sú zvýšené náklady spôsobené hlavne kvôli odpisom a odloženej dani z predchádzajúceho roku.

Investície vo výške 67.360 € sa primárne vzťahovali k nákupu strojov a zariadení.

Obežné aktíva (okrem preddavkov k nehnuteľnostiam, strojom a zariadeniam) klesli z minuloročných 1,27 mil EUR na 1,19 mil. EUR.

Company had in year 2017 revenues in amount of 2.972.621,-EUR, which represented 10,3% increase comparing the previous year. Increase was due to complex expansion of company and increase in orders.

Profit of the company decreased from 239.603,-EUR in year 2016 to 131.542,-EUR in year 2017. Main reason of profit decrease stems from higher cost due to depreciation and deferred taxes from previous year.

Investments in amount of 67.360,-EUR is primary related to acquisition of the production equipment.

Current assets (except of advance payments) decreased from last year from 1,27 mil EUR to 1,19 mil EUR.

Eilersen Production Slovakia, s.r.o.	2016	2017	zmena change
Tržby / Revenues	2.693.853,-€	2.972.621,-€	+10,3%
EBIT	258.791,-€	272.311,-€	+5,2%
EBIT / Tržby (% z tržieb) EBIT / Revenues (% from revenues)	9,66%	9,16%	-5,2%
(+)Zisk/(-)Strata za účtovné obdobie Profit loss for financial period	239.603,-€	131.542,-€	-45,1%
Kapitálové výdavky/ investments	2.352.158,-€	67.360,-€	-97,1%
Odpisy / Depreciation	52.696,-€	124.256,-€	+135,7%
Zamestnanci k 30.06. / Employees	87	88	+1,1%

2.2.3. Návrh na vysporiadanie hospodárskeho výsledku za rok 2017

Proposal on distribution of economical result for year 2017

Spoločnosť v roku 2017 zaznamenala 131.542,-€ hospodársky výsledok, ktorý bude z časti použitý na úhradu straty z minulých rokov a zvyšok sa prevedie do nerozdeleného zisku minulých rokov.

Company reached in 2017 economical result 131.542,-€, which will be party used for settlement of losses from last years and rest will be transferred into retained profit from last years.

2.3. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Estimated future development of company

Spoločnosť má vytvorené predpoklady pre výrazný rozvoj svojej podnikateľskej činnosti. Strategické rozhodnutie o kúpe celého areálu minulý rok vytvorilo podmienky pre ďalší rast a umožní dosahovať vyššie obraty a tým sa zabezpečia priaznivé ekonomické výsledky a vyššia stabilita spoločnosti.

The company has created prerequisites for significant development of its business. The strategic decision to purchase the entire manufacturing facility last year created conditions for further growth and enables to achieve higher turnover and thus favourable economic results and increased stability of the company.

2.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Subsequent events that occurred after the balance sheet date

Po 30. júni 2017 a do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne také udalosti, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili aktíva, pasíva alebo výsledky hospodárenia spoločnosti, okrem tých, ktoré sú uvedené vyššie a ktoré sú výsledkom bežnej činnosti.

From 30 June 2017 up to the issue date of the financial statements, there were no such events that would have a significant impact on the Company's assets, liabilities, or profit/loss, except for those referred to above and resulting from the ordinary course of business operations.